



TENDER NOTICE

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 03/ONIT /NC/NCITB/2020 OF 8th JANUARY 2020
FOR THE EXTENSION OF ELECTRICITY IN MBASHIE, NJONO QUARTERS AND THE RURAL
ELECTRIFICATION OF BAMBALANG WATER PUMPING AND ITS NEIGHBORHOOD IN NDOP IN
NGOKETUNJIA DIVISION OF THE NORTH WEST REGION.

Financing: MINDDEVEL/NINEE Public Investment Budget of 2020

1. Subject of the invitation to tender:

Within the framework of 2020 public Investment Budget, the Lord Mayor of Ndop Council, Contracting Authority, hereby launches by the emergency procedure an Open National Invitation to Tender for the extension of electricity in Mbashie, Njono quarters and the Rural electrification of Bambalang water pumping and its neighborhood in Ndop in Ngoketunjia Division of the North West Region.

2. Nature of work:

Work to be done consists of

- ✓ Construction of MV/LV Single Phase Line on a distance of 1,480m With 1x34,4mm² Almelec & 4x25 Mm² Aluminum Twisted Cables.
- ✓ Construction of an LV single phase line on a distance of 1,000m with 4x25mm² twisted Aluminum cable.
- ✓ Supply and Installation of a H61-25KVA 17.32KV/B2 Single Phase Transformer.
- ✓ Installation of Four (04) control connections with complete ENEO subscription and connection set with a single phase meter ENEO board.
- ✓ The Sundry expenses will consist of :
 - Clearing and pruning 8m width on each side of the network.
 - Transportation of wooden poles, materials and workers.

3. Execution deadline

The maximum deadline provided by the Delegated Contracting Authority for the execution of the works forming the subject of this invitation to tender is **3 (three) Months each**.

4. Lots

The works is in two Lots as follows :

Lot	Name of project	Estimated cost of project	Amount of bid bond	Imputation
1	EXTENSION OF ELECTRICITY IN MBASHIE, NJONO QUARTERS IN BAMBALANG	42 000 000	840 000	54 51 32 64 16 38 2246
2	RURAL ELECTRIFICATION OF BAMBALANG WATER PUMPING AND ITS NEIGHBORHOOD IN NDOP	25 500 00	510 000	54 27 64 16 38 2279

A bidder may tender for all the lots but cannot be awarded more than one.

5. Estimated cost

The estimated cost of each project after preliminary studies is shown on the table above

6. Participation and origin

Participation to this invitation to tender is open to Cameroonian enterprises that are in compliance with the fiscal laws.

7. Financing

Works which form the subject of this invitation to tender shall be financed by the 2020 Public Investment Budget of the Ministries of decentralization and local development and that of water and energy with budget heads as shown above.

8. Bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking establishment approved by the Ministry in charge of finance and whose list is found in document No. 12 of the Tender File, of an amount of **840 000 CFA (eight hundred and forty thousand Francs CFA) for Lot 1 , 510 000 (five hundred and ten thousand) for LOT 2** and valid for thirty (30) days beyond the date of validity of bids

9. Consultation of Tender File:

The file may be consulted during working hours at the Ndop Council, Mayor's Private Secretariat Telephone **N°675447413**, as soon as this notice is published.

10. Acquisition of tender file:

The file may be obtained from the Ndop Council Mayor Private Secretariat Telephone **N°675447413** as soon as this notice is published against payment of the sum of **58 500 CFA francs (fifty eight thousand five hundred Francs CFA)**, payable at the Ndop Council Treasury, representing the cost of purchasing the tender file.

11. Submission of bids:

Each offer drafted in English or French in **07 (seven) copies** including **01 (one) original and 06 (six) copies** marked as such, should reach the Ndop council service of award not later than **30th January 2020 at 10:00 AM** local time and should carry the inscription:

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 03/ONIT /NC/NCITB/2020 OF 8th JANUARY 2020 FOR THE EXTENSION OF ELECTRICITY IN MBASHIE, NJONO QUARTERS AND THE RURAL ELECTRIFICATION OF BAMBALANG WATER PUMPING AND ITS NEIGHBORHOOD IN NDOP IN NGOKETUNJIA DIVISION OF THE NORTH WEST REGION.

"To be opened only during the bid-opening session"

12. Admissibility of bids

Under penalty of being rejected, only originals or true copies certified by the issuing service or administrative authorities (Senior Divisional Officer, Divisional Officers) must imperatively be produced in accordance with the Special Regulations of the invitation to tender.

They must obligatorily be not older than three (3) months preceding the date of submission of bids or may be established after the signature of the tender notice

Any bid not in compliance with the prescriptions of the Tender File shall be declared inadmissible. This refers especially to the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance. .

13. Opening of bids:

The bids shall be opened in a single phase. The opening of the administrative documents, the Technical and Financial offers will take place on the **30th January 2020 at 11:00 AM** local time, in the Ndop Council Hall, by the Ndop Council Internal Tenders Board. Only bidders may attend or be represented by duly mandated persons of their choice.

14. Evaluation criteria

The bids shall be evaluated according to the main criteria as follows:

A. Eliminatory criteria

1. -False declaration or falsified documents;
2. -Absence or insufficient bid bond;;
3. -Incomplete financial file;
4. -Omission of a unit price in the financial bid;
5. - score less than **23/27 (85%)** of essential criteria;.
6. Absence or non-conformity of a document in the administrative file

B. Essential criteria

- 1- General presentation of the Tender Files;
- 2- Financial capacity;
- 3- References of the company in similar achievements;
- 4- Quality of the personnel;
- 5- Technical organization of the works;
- 6- Safety measures on the site;
- 7- Logistics;
- 8- Attestation and report of site visit;
- 9- Special Technical Clauses initialed in all the pages;
- 10-Special Administrative Clauses completed and initialed in all the pages.

15.Award

This evaluation will be done in a binary way (**yes**) or (**no**) with an acceptable minimum of **23/27 (85%)** of the essential criteria taken in account.

The Contract will be awarded to the bidder who would have proposed the offer with the lowest amount, in conformity with the regulations of the Tender Documents and having satisfied to **100%** of the eliminatory criteria and at least **23/27 (85%)** of the essential criteria.

16.Validity of bids

Bidders will remain committed to their offers for sixty (60) days from the deadline set for the submission of tenders.

17.Complementary information

Complementary technical information may be obtained during working hours from the Ndop Council, Service of Award of Public Contracts Telephone **N°675447413**

Done at Ndop on **08 JAN 2020**

The Lord Mayor Ndop council

Copies:

- MINMAP
- ARMP
- Chairpersons of TB
- Notice Boards



Abombo Abel Chemy
LORD MAYOR



AVIS D'APPEL D'OFFRES

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 03/ AONO /CN/CIPMCN/2020 DU 8 JANVIER 2020 POUR L'EXTENSION DE ELECTRICITE AU QUARTIER DE MBASHIE ET NJONO A BAMBALANG ET L'ELECTRIFICATION RURALE DE LA STATION DE POMPAGE D'EAU DE BAMBALANG ET DE SON VOISINAGE DANS L'ARRONDISSEMENT DE NDOP CENTRAL, DEPARTEMENT DE NGOKETUNJIA, REGION DU NORD OUEST

Financement : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC (BIP) - EXERCICE 2020

1. Objet de l'Appel d'Offre

Dans le cadre de l'exercice budgétaire 2020, le Maire de Ndop, Autorité Contractante lance, par procédure d'urgence un Appel d'Offres National Ouvert pour l'extension de électricité au quartier de Mbashie et Njono a Bambalang et l'électrification rurale de la station de pompage d'eau de Bambalang et de son voisinage dans l'arrondissement de Ndop central, Departement de Ngoketunjia, Region du Nord-Ouest.

2. Consistance des travaux

Les travaux comprennent notamment :

- Construction d'une ligne MT/BT Monophasée sur une distance de 1480m avec des cables Almelec 1x34,4mm² & 4x25 mm² d'Aluminum torsade
- Construction d'une ligne BT Monophasée sur une distance de 1000m avec des cables d'Aluminum torsade de 4x25mm²
- Fourniture et Pose d'un Transformateur Monophasée H61-25KVA 17.32KV/B2.
- Installation de Quatre(04) postes temoins avec souscription complet à ENEO et tous les accessoires de connection y compris le compteur monophasée.
- Les prestations diverse comprennent :
 - o Abattage et elargage de 8m sur chaque cote du réseau.
 - o Transport des poteaux bois, materiels and ouvriers.

3. Délais d'exécution

Le délai maximum prévu le Maître d'Ouvrage Délégué pour la réalisation des travaux objet du présent appel d'offres est de 3 (trois) mois par lot.

4. Allotissement

Les travaux sont à deux lots ci-après définis :

Lot	Nom du projet	Coût prévisionnel	Cautionnement provisoire	imputation
1	L'EXTENSION DE ELECTRICITE AU QUARTIER DE MBASHIE ET NJONO A BAMBALANG	42 000 000	840 000	54 51 32 64 16 38 2246
2	L'ELECTRIFICATION RURALE DE LA STATION DE POMPAGE D'EAU DE BAMBALANG ET DE SON VOISINAGE DANS L'ARRONDISSEMENT DE NDOP	25 500 00	510 000	54 27 64 16 38 2279

Aucun soumissionnaire ne peut être adjudicataire de plus d'un lot.

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables comme le montre le tableau ci-dessus

6. Participation et origine

La participation à cette consultation est ouverte aux entreprises de droit camerounais.

7. Financement

Les travaux objet du présent appel d'offres sont financés par le Budget d'Investissement Publics du Cameroun de l'exercice 2020 sur les lignes d'imputation budgétaires comme le montre le tableau ci-dessus

8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant de **huit cent quarante mille (840 000 FCFA) pour le Lot1 et Cinq-Cent-dix mille FCFA (510 000 FCFA) pour le LOT2** et valable pendant trente (30) jours à compter de la date originale de validité des offres.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté et obtenu aux heures ouvrables à la Mairie de Ndop, Service de Passation des Marchés (Secrétariat Privé) Tél. : 675447413, dès publication du présent avis.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu aux heures ouvrables à la Mairie de Ndop, Service de Passation des Marchés Publics Tél. : 675447413, dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement de la somme non remboursable de **F CFA 58 500 (cinquante-huit mille cinq cent Francs CFA)** à la Trésorerie de la municipalité de Ndop.

11. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir contre récépissé à la Mairie de Ndop, Service de Passation des Marchés Public Tél. : 675447413 au plus tard le **30 Janvier 2020 à 10 h 00**, heure locale et devra porter la mention suivante :

«AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 03/ AONO /CN/CIPMCN/2020 DU 8 JANVIER 2020 POUR L'EXTENSION DE ELECTRICITE AU QUARTIER DE MBASHIE ET NJONO A BAMBALANG ET L'ELECTRIFICATION RURALE DE LA STATION DE POMPAGE D'EAU DE BAMBALANG ET DE SON VOISINAGE DANS L'ARRONDISSEMENT DE NDOP CENTRAL, DEPARTEMENT DE NGOKETUNJIA, REGION DU NORD OUEST»

«A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT»

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques et financières aura lieu **30 Janvier 2020 à 11h00**, heure locale, dans la salle de conférence de la Maire de Ndop, par la Commission interne de Passation de Marchés de la commune de Ndop siégeant en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier.

14. Critères d'évaluation

Les offres seront évaluées selon les principaux critères suivants :

A - Critères éliminatoires

Il s'agit notamment:

- 1- Fausses déclarations ou pièces falsifiées ;
- 2- Absence ou insuffisance de la caution provisoire de soumission ;
- 3- Offres financière incomplète,
- 4- L'omission d'une quantité dans l'offre financière ;
- 5- Le non-respect de 23/27 (85%) des critères essentiels ;
- 6- Absence or non-conformity of a document in the administrative file

B - Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront titre indicatif sur:

- 1- Présentation générale de l'offre ;
- 2- Capacité financière ;
- 3- Références de l'entreprise dans les réalisations similaires ;
- 4- Qualité du personnel ;
- 5- Organisation technique des travaux ;
- 6- Sécurité au chantier ;
- 7- Moyens logistiques ;
- 8- Attestation et rapport de visite du site ;
- 9- Cahier des Clauses Techniques Particulières paraphé à chaque page ;
- 10- Cahier des Clauses Administratives Particulières complété et paraphé à chaque page.

Les critères essentiels sont soumis à des minima dont le détail est donné dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO).

15. Attribution

Cette évaluation se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non) avec un minimum acceptable d'au moins 23/27 (85%) de l'ensemble des critères essentiels pris en compte.

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre la moins disante, conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, ayant satisfait à 100% des critères éliminatoires et au moins 23/27 (85%) des critères essentiels.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 60 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès de Mairie de Ndop - Services des Marchés Publics, Tél. : 675447413.

Fait à Ndop, le 08 JAN 2020

Le Maire de Ndop,

Copies :

- MINMAP
- ARMP;
- Présidents CPM;
- Affichage.



Abombo Abel Cherry
LORD MAYOR